



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2011-15/14
N° Pr. 2170-67-02-11-9

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del “*Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XV Sessione ordinaria, tenutasi a Torre il giorno 11 luglio 2011, dopo aver preso in esame l'*Informazione sui pagamenti effettuati dal Ministero degli Affari Esteri Italiano, in data 9 e 17 giugno 2011, in applicazioni delle Convenzioni MAE – UI 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006 e 2007*, su Proposta del Presidente della GE UI, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

11 luglio 2011, N° 150,

“Attuazione delle iniziative di cui alle *Convenzioni MAE-UI per gli anni 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006 e 2007*”

1. Si approva l'*Informazione sui pagamenti effettuati dal Ministero degli Affari Esteri Italiano, in data 9 e 17 giugno 2011, in applicazioni delle Convenzioni MAE – UI 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006 e 2007*, in allegato, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime apprezzamento per la professionalità e l'efficienza dimostrata dai Servizi Amministrativi UI (Dr.ssa Romina Gruber) nell'aver dato immediato corso agli incarichi ricevuti dal Presidente della GE tesi a dare puntuale attuazione agli interventi finanziati con l'ordine di pagamento in favore dell'Unione Italiana, in data 31 maggio 2011, da parte del Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per l'Unione Europea, relativi alla Legge 193/2004 – Capitolo 4544, riferiti alle Convenzioni MAE – UI 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006 e 2007, per un totale di Euro 1.060.896,76, per i progetti di cui all'*Informazione* in allegato.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Torre, 11 luglio 2011

Recapitare:

- Ai Servizi Amministrativi UI.
- Ai membri della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Alla Presidentessa dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig.ra Floriana Bassanese Radin.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

INFORMAZIONE

sui pagamenti effettuati dal Ministero degli Affari Esteri Italiano, in data 9 e 17 giugno 2011,
in applicazioni delle
Convenzioni MAE – UI 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006 e 2007

1. In data 6 giugno 2011, il MAE informa l'UI che con la lettera del 31 maggio 2011 il Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per l'Unione Europea ha inviato l'avviso di emissione degli ordini di pagamento relativi alla Legge 193/2004 – Capitolo 4544, che si riferiscono alle Convenzioni MAE – UI 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006 e 2007, per un totale di Euro 1.060.896,76 a favore dell'Unione Italiana di Fiume (Allegato 1).
2. In data 7 giugno 2011, il Presidente della GE UI incarica la Direttrice amministrativa, Sig.ra Orietta Marot, di accertare a quali progetti si riferiscono i mandati di pagamento di cui al precedente punto.
3. In data 9 giugno 2011, su incarico del Presidente della GE, la Dr.ssa Romina Gruber dell'Amministrazione UI predispose la tabella dei pagamenti MAE (Allegato 2).
4. In data 9 giugno 2011, la PBZ avvisa l'UI sui versamenti effettuati dal MAE, per un totale di Euro 1.060.896,76.
5. In data 9 giugno 2011, il MAE – Direzione Generale per l'Unione Europea, trasmette la comunicazione dell'8 giugno 2011, riguardante l'avviso di emissione di ordini di pagamento alla Legge 193/2004 – Capitolo 4544 che si riferisce alla Convenzione MAE – UI 2010, quale anticipo delle spese di gestione previsto per quest'anno di gestione, per l'importo di Euro 60.990,90.
6. In data 17 giugno 2011, si effettua il trasferimento di Euro 106.943,68 a titolo di reintegrazione del Fondo di Rotazione per quanto riguarda il Contratto N° 719 (Euro 57.394,98 – ristrutturazione CI e Asilo Lussinpiccolo) e l'Atto N° 12 (Euro 49.548,70 – IRCI), considerato che il MAE ha effettuato il pagamento dei relativi Progetti i cui pagamenti sono stati anticipati dal suddetto Fondo.
7. In data 24 giugno 2011, la PBZ comunica l'avvenuto versamento effettuato dal MAE per un totale di Euro 60.990,90.
8. In riferimento ai versamenti effettuati dal MAE, fino ad ora è stato disposto quanto segue:
 - a) Atto N° 12 (IRCI, tutela cimiteri) – finanziamento anticipato dal Fondo di Rotazione in data 21 febbraio 2011 e reintegrazione dello stesso Fondo in data 17 giugno 2011;
 - b) Atto N° 14 (IRCI, tutela cimiteri) – richiedere la specifica degli interventi effettuati – compito affidato alla Direttrice amministrativa UI;
 - c) Atto N° 15 (Quattro corsi annuali di formazione linguistica e culturale per i docenti delle scuole italiane dell'Istria e di Fiume per due anni – Progetto lingua) – in seguito alle verifiche effettuate dalla Direttrice amministrativa con l'Università Popolare di Trieste, sono stati eseguiti i pagamenti delle fatture dei fornitori italiani relative alle spese effettuate durante i tre turni (2 in marzo 2011 e 1 in giugno 2011). Non sono state saldate le richieste delle Scuole italiane dell'Istria e di Fiume per il rimborso delle diarie degli insegnanti in quanto non specificato nel preventivo dell'Atto. In attesa di pagamento le fatture del terzo turno non ancora pervenute in sede UI;

- d) Atti N° 16 e 17 (Remunerazione dei dirigenti culturali delle CI in Croazia e Slovenia per l'anno d'esercizio 2006 rispettivamente 2007) – Dato che gli Atti sono stati fatti e inviati al MAE il 24 febbraio 2010 per le attività svolte dai dirigenti culturali nel 2006 e 2007 e considerato che il pagamento del MAE è arrivato il 9 giugno 2011, si è proceduto, su incarico del Presidente della GE, con l'invio delle lettere di avviso di pagamento alle CI interessate (15 giugno 2011), per le attività svolte e documentate con i Contratti ed i computi. Nella stessa data il Presidente della GE ha firmato gli ordini di pagamento ed ha disposto l'erogazione dei relativi mezzi alle CI interessate. I pagamenti non sono effettuati per disposizione della Direttrice Amministrativa. In data 28 giugno 2011 la Direttrice amministrativa detta la Nota d'ufficio sigla amm.: 901-01/2011-154/1 n. prot.: 2170-67-05-11-3 (Allegato 3). Successivamente alle sollecitazioni telefoniche di diverse CI la Direttrice amministrativa indica di procedere con i pagamenti, effettuati in data 6 luglio 2011, già predisposti dalla Dr. Gruber e firmati dal Presidente della GE il 15 giugno 2011. Le CI, come di consueto, sono in dovere di inviare le quietanze liberatorie o/e i bonifici bancari dei pagamenti effettuati.
- e) Contratto N° 105 (Centro multimediale – CI Fiume) – in data 1 luglio 2011 alla ditta SRC.HR di Zagabria è stato affidato l'incarico per la fornitura delle attrezzature. In data 5 luglio la sunnominata ditta ha inviato la mail con l'aggiornamento dell'offerta tenuto conto che quella precedente risaliva al 2009.
- f) Contratto N° 106 (minibus Drama Italiano) – in data 1 luglio 2011 alla ditta Benussi di Fasana è stato affidato l'incarico per la fornitura del minibus destinato al Drama Italiano di Fiume (il primo, per la CI di Rovigno, è stato già fornito in quanto c'era la disponibilità finanziaria a carico della Convenzione 2006).
- g) Contratto N° 107 (Trasmissione satellitare dei programmi italiani di TV Capodistria II) – in data 29 giugno 2011 il Presidente della Giunta Esecutiva richiede alla RTV di Slovenia la dichiarazione che attesti il costo dell'affitto del satellite. La dichiarazione è trasmessa all'UI il 6 luglio 2011. Il presidente della GE incarica la Direttrice amministrativa a predisporre il pagamento dell'anticipo, come previsto da Contratto.
- h) Contratto N° 108 (EDIT – “La Voce in più”) – in data 30 giugno 2011 è stato affidato l'incarico all'EDIT e versato l'anticipo di Euro 47.500,00.
- i) Contratto N° 719 (Ristrutturazione CI e Asilo di Lussinpiccolo) - finanziamento anticipato dal Fondo di Rotazione in data 14 luglio 2010, 17 settembre 2010 e 11 ottobre 2010 (in base agli S.A.L. - situazioni temporanee) e reintegrazione dello stesso Fondo in data 3 gennaio 2011 (Conv. 2009) e 17 giugno 2011 (Conv. 2006).

Fiume, 8 giugno 2011